



Генеральная Ассамблея

Семьдесят седьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
14 April 2023
Russian
Original: English

Шестой комитет

Краткий отчет о 19-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в четверг, 20 октября 2022 года, в 10 ч 00 мин

Председатель: г-н Афонсу (Мозамбик)

затем: г-н Леаль Матта (заместитель Председателя) (Гватемала)

Содержание

Пункт 86 повестки дня: Право трансграничных водоносных горизонтов
(*продолжение*)

Пункт 76 повестки дня: Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права

В настоящий отчет могут вноситься исправления.

Исправления должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Секции управления документооборотом (dms@un.org) и должны быть внесены в экземпляр отчета.

Отчеты с внесенными в них исправлениями будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

22-23771 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч 00 мин.

Пункт 86 повестки дня: Право трансграничных водоносных горизонтов (продолжение)

1. **Г-жа Антонова** (Российская Федерация) говорит, что Российская Федерация высоко оценивает качество проектов статей о праве трансграничных водоносных горизонтов, принятых Комиссией международного права, и рассматривает их как полезный вспомогательный материал для стран, намеревающихся заключить двусторонние и региональные договоры о рациональном использовании таких водоносных горизонтов. Ее делегация согласна с положениями проекта статьи 3 о том, что каждое государство водоносного горизонта обладает суверенитетом над частью трансграничного водоносного горизонта или системы водоносных горизонтов, расположенных в пределах его территории. Делегация страны оратора также согласна с подходом Комиссии в проекте статьи 4 в части принципа справедливого и разумного использования. Делегация также считает правильным при определении значения различных видов использования трансграничного водоносного горизонта или системы водоносных горизонтов уделять внимание насущным человеческим потребностям, как это предусмотрено проектом статьи 5.

2. Однако ее делегация не убеждена в целесообразности разработки на основе проектов статей международного договора, поскольку существует необходимость учета конкретных характеристик каждого водоносного горизонта или системы водоносных горизонтов, а такой учет возможен только в рамках двусторонних или региональных договоров. К подобным характеристикам относятся как геофизические и гидрологические особенности горизонта, так и социальные, экономические и иные потребности соответствующих государств и их межгосударственные отношения, направленные на освоение, защиту и сохранение водоносного горизонта или системы водоносных горизонтов.

3. Комитету следует принять к сведению проекты статей и рекомендовать государствам активно использовать заложенные в них принципы при заключении двусторонних и региональных соглашений. Если впоследствии на каком-то этапе Комитет сочтет разработку универсальной конвенции целесообразной, прежде всего необходимо будет четко уяснить соотношение этой конвенции с действующими многосторонними международными договорами, касающимися рассматриваемой тематики, особенно с Конвенцией о праве несудоходных видов использования международных водотоков и Конвенцией по охране

и использованию трансграничных водотоков и международных озер.

4. **Г-н Эрнандес Чавес** (Чили) говорит, что правительство его страны привержено принципу справедливого и разумного использования, обязательству не наносить значительный ущерб и общему обязательству государств водоносного горизонта сотрудничать, которые лежат в основе проектов статей о праве трансграничных водоносных горизонтов и иных соглашений о международном использовании водотоков, ставших частью международно-правового обычая.

5. Чили признает, что принцип суверенитета государств водоносного горизонта применяется к геологической формации, являющейся частью водоносного горизонта в соответствии с его определением, данным в статье 2 а). При осуществлении своего суверенитета государства водоносного горизонта должны соблюдать принципы, касающиеся использования воды данного водоносного горизонта всеми государствами водоносного горизонта. В частности, они обязаны использовать общие запасы ресурсов грунтовых вод в соответствии с принципом справедливого и разумного использования и обязательством не наносить значительный ущерб. Применение принципа справедливого и разумного использования требует учета всех перечисленных в статье 5 соответствующих факторов, применимых к отдельно взятому водоносному горизонту, при уделении особого внимания насущным человеческим потребностям в противоположность приданию большей важности одному фактору или виду использования по сравнению с другими.

6. Большая часть пресной воды в мире представляет собой ресурсы подземных вод, однако из-за недостаточного технического потенциала и научного понимания того, как функционируют водоносные горизонты, ресурсы подземных вод относятся к числу ресурсов, вероятность чрезмерной эксплуатации и загрязнения которых наиболее высока. Необходимо прилагать больше усилий для углубления научных знаний и обмена информацией о трансграничных водоносных горизонтах. Ввиду наблюдаемых последствий климатического кризиса особую важность в деле сохранения, защиты и разумного использования этих ресурсов имеют взаимодействие и сотрудничество между государствами.

7. Чили убеждено в важности продвижения к заключению многостороннего рамочного соглашения по праву трансграничных водоносных горизонтов. Пока таковое не разработано, Чили призывает государства, совместно использующие данные виды

ресурсов, использовать проекты статей в качестве основы для соглашений об управлении ресурсами и, в частности, в полной мере соблюдать и выполнять принцип справедливого и разумного использования, обязательство не наносить значительный ущерб и общее обязательство сотрудничать.

8. **Г-н Маэда** (Япония) говорит, что в последние десятилетия резко возросла потребность в пресной воде, особенно в тех частях мира, где идет стремительное социально-экономическое развитие. Поскольку значительная часть мировых запасов пресной воды сосредоточена в подземных водоносных горизонтах, которые часто пересекают государственные границы, и поскольку некоторые из этих водоносных горизонтов истощены либо подвергаются чрезмерной эксплуатации или ущербу в результате загрязнения, необходимы механизмы для надлежащего управления. Разработка правовых документов, регулирующих использование трансграничных водоносных горизонтов, представляет собой важную задачу для всех государств-членов, и ее выполнение поможет достичь общей цели, заключающейся в устойчивом развитии.

9. Проекты статей о праве трансграничных водоносных горизонтов являются для государств ценной отправной точкой для создания двусторонних и региональных правовых основ, регулирующих управление их системами водоносных горизонтов. Они в достаточной степени отражают широкий спектр сложившейся практики государств, подкреплены научными данными, собранными Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), и включают основные элементы возможных правовых рамок, которые могут быть использованы в качестве основы для переговоров по конкретным двусторонним или региональным соглашениям и договоренностям.

10. Делегация страны оратора приветствует вступление в силу в 2020 году Соглашения о водоносном горизонте Гуарани, основой для которого послужили проекты статей и которое, как ожидается, станет инструментом превентивной дипломатии для предотвращения конфликтов, связанных с использованием грунтовых вод. Всем государствам следует предпринять аналогичные шаги, чтобы обеспечить надлежащее управление трансграничными водоносными горизонтами. Хотя сама Япония не имеет трансграничных водоносных горизонтов, она, будучи ответственным членом международного сообщества, в рамках своих усилий по поощрению устойчивого развития и верховенства права взяла на себя ведущую роль в данном вопросе и продолжит принимать конструктивное участие в обсуждении Комитетом

заключительного доклада Комиссии по данной тематике.

11. **Г-н Бушдуб** (Алжир) говорит, что из-за опустынивания, малого количества осадков и изменения климата основные запасы пресной воды в Алжире сосредоточены в водоносных горизонтах, по большей части находящихся в собственности государства и защищенных от чрезмерного использования и загрязнения. Алжир поддерживает подход, которого придерживалась Комиссия при подготовке проектов статей о праве трансграничных водоносных горизонтов, что стало первой комплексной попыткой установить принципы и стандарты в соответствии с резолюцией 1803 (XVII) Генеральной Ассамблеи о неотъемлемом суверенитете над естественными ресурсами. В условиях возрастающей потребности в пресной воде и увеличивающегося загрязнения водоносных горизонтов и систем водоносных горизонтов проекты статей о праве трансграничных водоносных горизонтов помогут установить единые правила эксплуатации водоносных горизонтов и поощрить государства к разработке соответствующих национальных, двусторонних или региональных договоренностей по устойчивому управлению ими. В проектах статей также предусмотрены механизмы укрепления международного сотрудничества, которые помогут в развитии добрососедских отношений, предотвращении споров и сохранении жизненно важных источников питьевой воды.

12. В проекте статьи 3 говорится, что каждое государство обладает суверенитетом над частью трансграничного водоносного горизонта или системы водоносных горизонтов, расположенной в пределах его территории, из чего ясно следует, что водоносные горизонты с их ресурсами являются исключительной собственностью соответствующего государства, без ущерба для обязательства сотрудничать в целях их устойчивого сохранения и использования. Важно поддерживать взаимодополняющие отношения между окружающей средой и развитием, с одной стороны, и правом окружающих государств эксплуатировать водоносные горизонты в соответствии с нормами международного права и проектами статей, с другой стороны. Поэтому государства обязаны сотрудничать, основываясь на принципах равного суверенитета, территориальной целостности, взаимной выгоды и добросовестности, чтобы управлять этими ресурсами справедливым и разумным образом, избегать нанесения ущерба водоносным горизонтам или их загрязнения и смягчать последствия всех таких инцидентов, применять принцип предосторожности, запрещать любые проекты, которые могут нанести ущерб водным ресурсам, и

публиковать результаты оценки воздействия любых соответствующих проектов на окружающую среду.

13. Делегация страны оратора приветствует содержащееся в проекте статьи 16 положение, призывающее к техническому сотрудничеству с развивающимися государствами для защиты трансграничных водоносных горизонтов и систем водоносных горизонтов и управления ими, в частности путем предоставления этим странам необходимого оборудования, расширения их возможностей для производства такого оборудования и содействия их участию в соответствующих международных программах. Делегация страны оратора надеется, что по итогам обсуждения Комитетом данной тематики Генеральная Ассамблея сможет принять проекты статей консенсусом в форме руководящих положений, на которые государства смогут ссылаться при заключении двусторонних и многосторонних соглашений, касающихся управления водоносными горизонтами.

14. **Г-жа Айдын Гучхардо** (Турция) говорит, что правительство ее страны по-прежнему придерживается мнения, что каждый трансграничный водоносный горизонт имеет свои специфические характеристики и особенности и что применять единое рамочное соглашение ко всем таким водоносным горизонтам будет нецелесообразно. Вместо этого работа по данной тематике должна быть посвящена общим принципам, а государствам следует продолжать использовать проекты статей в их нынешней необязательной форме на добровольной основе в качестве ориентира в соответствии с резолюцией 74/193 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея предложила вниманию правительств проекты статей в качестве ориентира при разработке двусторонних или региональных соглашений и договоренностей, касающихся надлежащего управления трансграничными водоносными горизонтами. В ближайшие годы правительство ее страны намерено отслеживать развитие практики государств в этой области, в том числе региональной практики.

15. **Г-н Доган** (Королевство Нидерландов) говорит, что проекты статей о праве трансграничных водоносных горизонтов в значительной степени отражают обычное международное право и существующее международное право, включающее такие документы, как Конвенция о праве несудоходных видов использования международных водотоков. Страна оратора делит многие из своих природных ресурсов, в том числе грунтовые воды и, в частности, трансграничные водоносные горизонты, с другими государствами или территориями за пределами своей национальной юрисдикции и считает международное регулирование использования трансграничных

водоносных горизонтов и воздействия на них вопросом первостепенной важности.

16. Несмотря на то, что постоянно делается упор на необходимость надлежащего управления водоносными горизонтами, засухи и растущая потребность в воде приводят к невосполнимому истощению водоносных горизонтов, что ставит под угрозу запасы грунтовых вод и подвергает риску экосистемы и необходимые для поддержания жизни водные ресурсы во всем мире. Трансграничные водоносные горизонты нечем заменить. Поэтому правительство его страны согласно с мнением Комиссии, выраженным в комментарии к преамбуле проектов статей, содержащихся в докладе о работе ее шестидесятой сессии (A/63/10), о том, что существует срочная необходимость внедрения надлежащего управления освоением ресурсов грунтовых вод. Однако было бы предпочтительнее дождаться завершения Комиссией работы, касающейся других общих природных ресурсов, таких как нефть и газ, прежде чем рассматривать вопрос о разработке конвенции о праве трансграничных водоносных горизонтов.

17. Принятие юридически необязательного документа в области права трансграничных водоносных горизонтов может стать первым шагом к созданию надлежащего правового режима использования общих природных ресурсов. Проекты статей в их нынешнем виде служат в качестве ценных руководящих принципов для государств, заинтересованных в разработке двусторонних или региональных правовых основ, соглашений и договоренностей, направленных на обеспечение надлежащего управления трансграничными водоносными горизонтами и системами трансграничных водоносных горизонтов.

Пункт 76 повестки дня: Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права (A/77/515)

18. **Г-н Агъеман** (Гана), выступая в качестве Председателя Консультативного комитета по Программе помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права, говорит, что на пятьдесят седьмой сессии Консультативного комитета, состоявшейся 4 октября 2022 года, он подчеркнул важность мероприятий в рамках Программы помощи в условиях, когда односторонний подход угрожает нормам и ценностям международного порядка. Как указано в докладе Генерального секретаря (A/77/515), Консультативный комитет рассмотрел мероприятия, проведенные в

рамках Программы в отчетном периоде. Он также проанализировал предложенные на 2023 год мероприятия, включая связанные с ними административные и финансовые последствия, и приветствовал предложение передать всю деятельность по пропаганде и распространению международного права, включая мероприятия в рамках Программы помощи, под непосредственное руководство заместителя Генерального секретаря по правовым вопросам для оптимизации процесса оказания технической правовой помощи.

19. Консультативный комитет с удовлетворением отметил доклад о Программе стипендий в области международного права, проведенной в Гааге с 4 июля по 5 августа 2022 года и предоставившей участникам возможности для организованного личного взаимодействия, результатом которого часто становится налаживание прочных связей между экспертами из разных сфер. Комитет отметил, что из-за пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) региональные курсы по международному праву не были проведены и что вместо них удалось провести онлайн-региональные практикумы. Консультативный комитет подчеркнул важность гендерного баланса и разнообразия языков и правовых традиций, представляемых преподавателями Программы стипендий в области международного права и региональных курсов, равно как и необходимость соблюдения гендерного баланса и расширения географической представленности среди участников учебных программ.

20. Что касается Библиотеки аудиовизуальных материалов Организации Объединенных Наций по международному праву, то была записана 41 лекция, а Секретариат предпринимал усилия по улучшению гендерного баланса и расширению языкового разнообразия среди лекторов. Консультативный комитет предложил, чтобы Библиотека использовала новые технологии, особенно социальные сети, с тем чтобы обеспечить более широкое распространение своих материалов, и выступил в поддержку обновления веб-сайта Библиотеки, чтобы сделать его более удобным для пользователей.

21. Консультативный комитет отметил публикацию «Юридического ежегодника Организации Объединенных Наций» (2016 год) и издания *Reports of International Arbitral Awards*, vol. XXXIV («Сборник международных арбитражных решений», т. XXXIV). Он также отметил, что получательница Мемориальной стипендии им. Гамильтона Ширли Амерасингхе в области морского права в 2020 году отложила свое участие в деятельности в рамках данной стипендии до 2023 года по причине пандемии COVID-19.

Консультативный комитет также выступил в поддержку финансирования мероприятий Программы помощи из регулярного бюджета, подчеркнув при этом важность добровольных взносов для расширения и активизации этих мероприятий. В этой связи оратор хотел бы вновь выразить признательность Консультативного комитета за взносы, полученные от Катар, Польши, Саудовской Аравии, Словакии, Соединенного Королевства, Филиппин, Финляндии и Чехии. Консультативный комитет также выражает признательность за сделанные государствами-членами взносы натурой и особую благодарность странам, организующим у себя учебные программы.

22. **Г-н ди Серпа Суариш** (заместитель Генерального секретаря по правовым вопросам, Юрисконсульт Организации Объединенных Наций) говорит, что в период, когда Программа помощи испытывала серьезную нехватку средств, он поддержал инициативу по финансированию ее мероприятий из регулярного бюджета и что он намерен и далее поддерживать проведение и расширение этих мероприятий. В ответ на пандемию COVID-19 Управление по правовым вопросам организовало виртуальные мероприятия, чтобы удовлетворить высокий спрос на курсы по международному праву, но оно приложит все усилия, чтобы как можно скорее возобновить очное обучение. Программа стипендий в области международного права уже возобновилась в своем традиционном формате, а в ближайшие месяцы за ней последуют и региональные курсы по международному праву.

23. Как и Председатель Консультативного комитета, он благодарит государства-члены за добровольные взносы, которые продолжают играть важную роль в расширении мероприятий Программы. В дополнение к уже упомянутому Председателем Консультативного комитета взносам государств-членов после окончания отчетного периода были получены дополнительные взносы от Ирландии, Италии, Саудовской Аравии и Чехии, за что оратор выражает глубокую признательность.

24. На пятьдесят седьмой сессии Консультативного комитета оратор представил свои концепцию и планы по активизации усилий Управления по правовым вопросам в области образовательной деятельности на 2023 год. Централизация надзора за всей деятельностью по пропаганде и распространению международного права под непосредственным руководством оратора позволит Управлению улучшить в стратегическом плане поддержку государств-членов в области образовательной деятельности.

25. **Г-н Ллуэллин** (исполняющий обязанности секретаря Консультативного комитета) говорит, что учебные программы, являющиеся частью Программы помощи, вновь проводятся в очной форме. Программа стипендий в области международного права, проведенная в Гааге в июле и августе 2022 года, включала участие стипендиатов в сессии по международному публичному праву, организованной Гаагской академией международного права, а также экскурсию с гидом по Дворцу мира и брифинг Секретаря Международного Суда. В настоящее время Управление по правовым вопросам занято организацией Регионального курса Организации Объединенных Наций по международному праву для Азиатско-Тихоокеанского региона, проведение которого запланировано позднее в 2022 году. Региональный курс для Африки запланирован на февраль и март 2023 года, а Региональный курс для Латинской Америки и Карибского бассейна — на май 2023 года.

26. В 2020 и 2021 годах проведение Программы стипендий в области международного права в традиционном формате было невозможно из-за пандемии COVID-19. Вместо этого для каждого из трех регионов Управление по правовым вопросам провело онлайн-региональный практикум по мирному урегулированию международных споров. Всем кандидатам была предоставлена возможность пройти дистанционную программу самостоятельного обучения, основанную на лекциях и материалах Библиотеки аудиовизуальных материалов по международному праву.

27. Библиотека аудиовизуальных материалов предлагает бесплатное высококачественное обучение неограниченному числу людей во всем мире. Она позволяет получить доступ к более чем 600 онлайн-лекциям, и ее уже посетили почти 3 миллиона пользователей. С сентября 2021 года была записана 41 новая лекция, при этом внимание уделялось гендерному балансу и языковому и географическому разнообразию. Помимо публикации «Сборника международных арбитражных решений», т. XXXIV, и «Юридического ежегодника Организации Объединенных Наций» (2016 год) Отдел кодификации продвинулся в подготовке к выпуску публикации «Работа Комиссии международного права», 10-е издание, тт. I и II, «Юридического ежегодника Организации Объединенных Наций» (2017 и 2018 годы), а также пересмотренных изданий «Законодательной серии Организации Объединенных Наций», тт. 25 и 26, в которых будут содержаться документы об ответственности государств за международно-противоправные деяния и о временном применении договоров.

28. **Г-жа Хикубурунди** (Отдел по вопросам океана и морскому праву) говорит, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 76/72 признала важный вклад, который Мемориальная стипендия им. Гамильтона Ширли Амерасингхе в области морского права вносит в наращивание потенциала в развивающихся странах и в пропаганду морского права. По состоянию на октябрь 2022 года эта стипендия была присуждена 15 женщинам и 18 мужчинам, которые в настоящее время вносят значительный вклад в работу в своих соответствующих странах и регионах. Многие из них вернулись в Нью-Йорк, где активно участвуют в важных форумах и процессах, связанных с вопросами Мирового океана и морским правом. В 2020 году стипендия была присуждена, но, приняв во внимание связанные с COVID-19 ограничения, в том числе невозможность проведения большинства мероприятий в очном формате, стипендиатка предпочла отложить свое участие в деятельности в рамках стипендии до 2023 года. На период ожидания ей был предоставлен доступ к циклу виртуальных учебных курсов, предлагаемых Отделом по вопросам океана и морскому праву.

29. Сегодня как никогда важно, чтобы развивающиеся страны наращивали и поддерживали потенциал для активного участия в процессах, связанных с Мировым океаном, включая осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и связанных с ней документов; усилия по достижению целей в области устойчивого развития, в особенности цели 14 (сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов); и выполнение обязательств по Парижскому соглашению, в котором отмечается важность обеспечения целостности всех экосистем, включая океаны. Поэтому крайне важно обеспечить необходимое финансирование для того, чтобы иметь возможность и впредь присуждать Мемориальную стипендию им. Гамильтона Ширли Амерасингхе. Оратор напоминает, что из-за отсутствия финансирования эта стипендия не присуждалась несколько лет подряд в период с 2007 по 2016 годы и что в 2017 году она была предоставлена в неполном размере, так как для ее присуждения в обычном размере не хватило средств. Оратор выражает признательность государствам-членам, сделавшим добровольные взносы в поддержку финансирования Мемориальной стипендии, и настоятельно призывает государства и другие соответствующие заинтересованные стороны продолжать делать такие взносы.

30. **Г-жа Иджаз** (Пакистан), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что на протяжении более чем 50 лет Программа помощи способствует

укреплению международного мира и безопасности и развитию дружественных отношений и сотрудничества между государствами, предоставив возможность целым поколениям специалистов, в особенности из развивающихся стран, пройти обучение в области международного права. Группа удовлетворена тем, что были выделены необходимые бюджетные ресурсы на обеспечение функционирования Программы в течение прошедшего года, и признательна государствам-членам, которые внесли финансовые взносы или взносы натурой. Крайне важно обеспечить постоянное финансирование Программы, учитывая ее важную роль в поощрении более активного участия развивающихся стран на многостороннем уровне.

31. Группа одобряет проведение онлайн-овых региональных практикумов по мирному урегулированию международных споров, организованных и проведенных Отделом кодификации во время пандемии COVID-19, и отмечает, что в 2022 году вновь появилась возможность реализации Программы стипендий в области международного права в традиционном формате. Что касается Библиотеки аудиовизуальных материалов, то важность предоставления бесплатного высококачественного обучения неограниченному числу людей невозможно переоценить. Группа дает высокую оценку работе Отдела кодификации по записи материалов в рамках выездных сессий для содействия расширению географической и языковой представленности лекторов и по осуществлению проекта записи подкастов для облегчения доступа к лекциям пользователям с ограниченным доступом к высокоскоростному Интернету. Группа приветствует усилия Управления по правовым вопросам, направленные на распространение знаний о международном праве на основе инклюзивности, и призывает Управление продолжать информационно-просветительскую деятельность для обеспечения того, чтобы государства-члены имели доступ к существующим ресурсам и могли их использовать.

32. **Г-н Горбанпур Наджафабади** (Исламская Республика Иран), выступая от имени Движения неприсоединившихся стран, говорит, что Программа помощи является одним из важнейших инструментов Организации Объединенных Наций для поощрения дружественных отношений и сотрудничества между государствами. Проводимые в рамках Программы мероприятия способствуют расширению знаний в области международного права, содействуют укреплению верховенства права на национальном и международном уровнях, а также поощряют межкультурный диалог и взаимопонимание.

33. Страны Движения неприсоединения придают особое значение наращиванию потенциала, особенно в развивающихся странах, однако Отделу кодификации также следует продолжать предоставлять бесплатное высококачественное обучение в как можно большем объеме более широкому кругу преподавателей со всего мира. Отделу следует прилагать все усилия для обеспечения того, чтобы курсы и стипендии в рамках Программы охватывали тех, кто в будущем будет принимать решения. Хотя виртуальное обучение никогда не заменит очное, Отделу следует разработать план действий для проведения виртуальных региональных курсов на случай, если такая необходимость возникнет в будущем.

34. Что касается Библиотеки аудиовизуальных материалов, то Движение неприсоединения приветствует инициативу по проведению выездных сессий для записи лекций. В будущем каталог записей мог бы включать выступления специальных докладчиков Комиссии международного права перед Шестым комитетом, а также лекции на большем числе языков. Важно также расширять географическую представленность среди лекторов, участвующих как в записи лекций для Библиотеки, так и в региональных курсах, и обеспечивать представленность основных правовых систем мира. Что касается самих региональных курсов, то их учебные программы должны учитывать региональные потребности, но могут также включать общую тематику относительно тесной взаимодополняемости международного права и международных отношений.

35. Страны Движения неприсоединения хотели бы подчеркнуть роль информационных центров Организации Объединенных Наций, которые способствуют распространению знаний о международном праве, предоставляя доступ к онлайн-овым ресурсам Организации Объединенных Наций на нескольких языках. Движение неприсоединения подтверждает свою приверженность Программе помощи и настоятельно призывает государства-члены обеспечивать надлежащее финансирование мероприятий в рамках Программы за счет регулярного бюджета и добровольных взносов.

36. **Г-жа Лахмири** (Марокко), выступая от имени Группы африканских государств, говорит, что, содействуя более широкому признанию международного права и углублению знаний в этой области, Программа помощи способствует обеспечению международного мира и безопасности, а также развитию дружественных отношений и сотрудничества между государствами. Она также укрепляет верховенство международного права, обеспечивая наращивание потенциала, и тем самым облегчает равноправное

участие государств-членов в международных отношениях. Группа с удовлетворением отмечает, что в рамках Программы помощи недавно был проведен ряд мероприятий, имеющих огромное значение для Африки и вызвавших значительный интерес у африканских юристов, государственных должностных лиц и экспертов.

37. Группа выражает благодарность Отделу кодификации за разработку и реализацию дистанционных программ обучения в качестве временного средства наращивания потенциала. Тем не менее, поскольку предпочтительной формой обучения остается очная, Группа приветствует возобновление Программы стипендий в области международного права, с удовлетворением отмечая при этом, что в 2022 году в рамках Программы был достигнут гендерный паритет, а также запланированное возобновление других мероприятий в рамках Программы. Группа также приветствует предоставление выпускникам возможностей для непрерывного образования и считает, что деятельность в этом направлении следует продолжать и развивать.

38. Предсказуемое финансирование имеет решающее значение для эффективного осуществления Программы. Группа призывает все государства-члены поддержать выделение ресурсов на нужды Программы из регулярного бюджета и выражает признательность государствам, которые внесли добровольные взносы или взносы натурой. Секретариату следует продолжать усилия по распространению информации о Программе и периодически обращаться к заинтересованным сторонам с предложением вносить добровольные взносы в целях повышения предсказуемости финансирования и расширения деятельности в рамках Программы.

39. **Г-жа Попан** (представитель Европейского союза в его качестве наблюдателя), выступая также от имени стран-кандидатов Албании, Республики Молдова, Сербии, Турции и Черногории; страны — участницы процесса стабилизации и ассоциации Боснии и Герцеговины; и, кроме того, Андорры и Монако, говорит, что представляемая ею делегация ценит значительную работу в рамках Программы помощи, которая в существенной мере помогла усилить национальный потенциал в области международного права и расширить возможности обучения для участников со всего мира. Ее ценным результатом является расширение возможностей обучения с особым вниманием к участникам из развивающихся стран, а также включение в региональные курсы не только основных тем международного права, но и современных проблем, актуальных для каждого из регионов.

40. Европейский союз высоко оценивает усилия Отдела кодификации по быстрому переводу региональных курсов на онлайн-платформы с целью минимизации негативного воздействия пандемии COVID-19 и в то же время рад узнать о планируемом возобновлении региональных курсов в очном режиме. Он также приветствует создание ассоциации выпускников и надеется, что онлайн-образовательные мероприятия и интерактивные сессии для выпускников продолжатся. Европейский союз приветствует запись 41 новой лекции для Библиотеки аудиовизуальных материалов. По его мнению, более современная и удобная для пользователей платформа стала бы преимуществом для Библиотеки; что касается всех мероприятий в рамках Программы, то они должны предлагаться не только на шести официальных языках Организации Объединенных Наций, но и на других языках. Среди ученых и участников должно быть широкое географическое, языковое и гендерное разнообразие, а государствам-членам следует поощрять большее число женщин к подаче заявок на участие в предлагаемых в рамках Программы курсах.

41. Европейский союз поддерживает перевод одной должности главного специалиста по правовым вопросам из Отдела кодификации в Канцелярию заместителя Генерального секретаря по правовым вопросам, с тем чтобы облегчить и централизовать управленческий надзор. Он также выражает удовлетворение нынешним порядком финансирования Программы стипендий в области международного права, региональных курсов и Библиотеки аудиовизуальных материалов, при котором средства поступают не только по линии добровольных взносов, но и из регулярного бюджета.

42. **Г-н Ке** (Камбоджа), выступая от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), говорит, что Отдел кодификации заслуживает похвалы за то, что впервые с начала пандемии COVID-19 Программа стипендий в области международного права реализуется в традиционном формате, при этом участникам трех региональных курсов по-прежнему предоставляется возможность дистанционного обучения. Вместе с тем АСЕАН хочет подчеркнуть, что в 2023 году важно возобновить проведение всех мероприятий в очном формате, и приветствует продолжающуюся подготовку к проведению региональных курсов. АСЕАН ценит усилия Отдела, организовавшего онлайн-интерактивные сессии для выпускников, посвященные доступным в Библиотеке аудиовизуальных материалов лекциям, и с признательностью отмечает, что Отдел продолжает обновлять онлайн-хранилище материалов,

которое может быть полезно также и для нынешних участников учебных программ. АСЕАН всецело поддерживает финансирование Программы из регулярного бюджета и призывает государства вносить добровольные взносы, которые позволят далее расширить и разнообразить ее мероприятия.

43. **Г-жа Лауканнен** (Финляндия), выступая от имени Северных стран (Дании, Исландии, Норвегии, Финляндии и Швеции), говорит, что международное сотрудничество, основанное на правилах, имеет ключевое значение для решения таких проблем, как глобальное потепление, утрата биоразнообразия, конфликты и бедность. Незаконная агрессивная война России на Украине заставила некоторых усомниться в значимости международного права. Хотя данное право не может предотвратить совершение международно-противоправных деяний, оно устанавливает норму, в соответствии с которой оценивается поведение государств. Мир дал решительный ответ на эту агрессивную войну, продемонстрировав тем самым важность и прочность международного права и основанного на правилах международного порядка. Этот порядок во многом зависит от профессионализма и приверженности людей, действующих от имени государств.

44. Благодаря Программе помощи несколько поколений государственных юристов, судей и дипломатов со всего мира смогли получить более глубокое понимание международного права в современном взаимосвязанном мире, что пошло на пользу всему международному сообществу. С 1965 года Программа помощи вносит значительный вклад в достижение целей Организации Объединенных Наций, предоставляя ученым и специалистам-практикам доступ к учебным курсам по вопросам международного права и другим соответствующим ресурсам. Северные страны с удовлетворением отмечают неизменную приверженность Отдела кодификации выполнению своего мандата в отношении Программы помощи.

45. Библиотека аудиовизуальных материалов является ценным ресурсом, с помощью которого неограниченный круг физических лиц и учреждений по всему миру обеспечивается непрерывным доступом к бесплатным высококачественным учебным материалам. Северные страны приветствуют усилия Управления по правовым вопросам по облегчению доступа к лекциям для пользователей, не имеющих надежного подключения к Интернету, и с признательностью отмечают дополнительные меры, принятые Библиотекой в связи с пандемией COVID-19, во время которой ценность ее ресурсов стала особенно очевидна. Северные страны выражают

признательность государствам-членам, внесшим взносы на нужды Программы, и призывают все государства рассмотреть возможность вносить такие взносы в интересах обеспечения непрерывной деятельности в рамках Программы и ее развития.

46. *Место Председателя занимает г-н Леаль Матта (Гватемала), заместитель Председателя.*

47. **Г-н То** (Сингапур) говорит, что его страна является твердым сторонником Программы помощи, способствующей более строгому соблюдению норм международного права. Представляемая им делегация рада возобновлению очного обучения и надеется, что запланированные на ближайшие месяцы региональные курсы будут успешными. В течение отчетного периода Библиотека аудиовизуальных материалов была особенно ценным ресурсом. Делегация оратора приветствует проводимую в настоящее время модернизацию веб-сайта Библиотеки. Чтобы сделать использование материалов еще более удобным для пользователей, следует добавить поисковую систему, а также поощрять лекторов к тому, чтобы они предоставляли слайды и другие наглядные материалы для загрузки на веб-сайт.

48. Несмотря на вызванные пандемией трудности, Сингапур продолжает вносить свой вклад в преподавание, изучение, распространение и более широкое признание международного права через реализацию своих инициатив по наращиванию потенциала. В 2022 году Национальный университет Сингапура провел четвертый интенсивный учебный курс в рамках Академии права АСЕАН, а Сингапурская программа сотрудничества предложила курсы по таким темам, как глобальное здравоохранение, морские вопросы, авиация, изменение климата и управление; данные курсы привлекли государственных должностных лиц из почти 60 стран, а также представителей региональных организаций. Недавно Сингапур принимал у себя Академию Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ). В качестве члена Консультативного комитета Сингапур будет и впредь вносить конструктивный вклад в осуществление Программы помощи.

49. **Г-жа Солаано Рамирес** (Колумбия) говорит, что в конституцию Колумбии интегрированы базовые принципы международного права в знак признания их важности не только для международного мира и безопасности, но и для прогресса Колумбии как государства. Благодаря тому, что ее страна осознает ценность доверия, соблюдает свои соглашения и признает верховенство международного права, она

поддерживает прекрасные отношения с другими государствами и международными организациями.

50. Программа стипендий в области международного права, региональные курсы по международному праву, Библиотека аудиовизуальных материалов и другие инициативы в рамках Программы помощи принесли неоценимую пользу государствам и идее многосторонности. Что касается Регионального курса для Латинской Америки и Карибского бассейна, то Колумбия выражает признательность за стипендии, предоставленные колумбийским юристам, которые приняли участие в курсе и впоследствии внесли вклад в укрепление национального потенциала и подготовку других юристов в области международного права. Что касается Библиотеки аудиовизуальных материалов, то страна оратора неизменно рекомендует предоставлять больше публикаций на испанском языке, поскольку он является одним из официальных языков Организации Объединенных Наций и одним из наиболее распространенных языков в мире.

51. **Г-жа Гроссо** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что знание международного права имеет ключевое значение для укрепления верховенства права на всех уровнях. С момента своего создания в 1965 году Программа помощи вносила незаменимый вклад в образование студентов и практикующих специалистов в области международного права и заслуживает постоянной поддержки. В качестве члена Консультативного комитета Соединенные Штаты благодарят те страны и организации, которые внесли финансовые взносы и взносы натурой на поддержание деятельности Программы.

52. Делегация ее страны приветствует возобновление очных курсов и мероприятий в рамках программы стипендий и еще раз выражает признательность Отделу кодификации за быструю адаптацию к ограничениям, связанным с пандемией COVID-19. Дистанционные курсы для самостоятельного изучения и онлайн-региональные практикумы можно развивать, чтобы охватить еще большую аудиторию. Делегация ее страны также ценит постоянное расширение доступа к Библиотеке аудиовизуальных материалов, которая сейчас стала как никогда ценным ресурсом, и пополнение ее содержания.

53. **Г-жа Замран** (Малайзия) говорит, что, помогая распространению знаний о международном праве, Программа помощи способствует укреплению международного мира и безопасности и тем самым реализации целей Устава Организации Объединенных Наций. Делегация ее страны вновь выражает признательность Отделу кодификации за поиск

инновационных способов достижения целей Программы несмотря на связанные с пандемией трудности и приветствует скорое возобновление региональных курсов, которые предоставляют возможность для углубленного обмена мнениями и налаживания долгосрочных связей. Малайзия получила большую пользу от этих курсов и будет продолжать поощрять участие в них.

54. Ее делегация с удовлетворением отмечает продолжение организации онлайн-интерактивных сессий для выпускников, а также значительные усилия Отдела кодификации по расширению доступа к лекциям в Библиотеке аудиовизуальных материалов для пользователей с ограниченным доступом к высокоскоростному Интернету. Делегация страны оратора выражает Отделу признательность за расширение круга вопросов, рассматриваемых в кратких циклах лекций Библиотеки по основным темам международного права, а также за обеспечение языкового разнообразия лекций.

55. Ее делегация по-прежнему выступает за финансирование мероприятий Программы из регулярного бюджета и благодарит государства-члены и учреждения, внесшие дополнительные финансовые взносы или взносы натурой на нужды Программы. Делегация также отмечает предложение перевести одну должность из Отдела кодификации в Канцелярию заместителя Генерального секретаря по правовым вопросам и приветствует планы Отдела увеличить количество стипендий, которые будут выделены в 2023 году. Малайзия считает за честь участвовать в работе Консультативного комитета и будет продолжать поддерживать мероприятия в рамках Программы.

56. **Г-н Анкона Болио** (Мексика) говорит, что трудности, с которыми столкнулось международное сообщество, делают распространение знаний в области международного права важным как никогда. Как член Консультативного комитета на период 2020–2023 годов, Мексика выражает глубокое удовлетворение работой Отдела кодификации в 2022 году. В условиях пандемии и несмотря на ограниченные ресурсы Отделу удалось сохранить функционирование Программы помощи и обновить ее, с тем чтобы охватить еще большую аудиторию. Признавая важность взаимодействия с международными организациями и гражданским обществом для расширения знаний в области международного права, Мексика на страновом уровне регулярно организует семинары, практикумы и конкурсы по международному праву по всей стране, а также сохраняет приверженность делу разработки новых инициатив для достижения целей,

сформулированных в ежегодных резолюциях Генеральной Ассамблеи о Программе помощи.

57. Одним из важнейших уроков пандемии стало осознание того, что виртуальные ресурсы и обучение являются чрезвычайно ценным дополнением к очному образованию. Делегация страны оратора приветствует новые инструменты, доступ к которым предоставляет Библиотека аудиовизуальных материалов, и призывает к дальнейшему освоению платформ онлайн-обучения и стратегий гибридного обучения. Делегация также отмечает другие инициативы, такие как платформа для выпускников, привлечение стажеров и научных ассистентов к подготовке материалов для Библиотеки и расширение круга тем, включенных в краткие циклы лекций Библиотеки. Вместе с тем по-прежнему жизненно важно добиться гендерного паритета и более сбалансированной представленности регионов и правовых систем как среди преподавателей, так и среди участников. Важно также улучшить языковую сбалансированность программ и онлайн-материалов, разнообразить содержание курсов и увеличить количество выделяемых стипендий.

58. Мексика убеждена в том, что Программа помощи имеет трансформационный потенциал. Предоставляя высококачественные материалы бесплатно, Программа помогает развивающимся странам в наращивании потенциала в области права.

59. **Г-н Абдельазиз** (Египет) говорит, что мероприятия в рамках Программы помощи доказали свою пользу для укрепления верховенства права на международном уровне. Его делегация удовлетворена проведением Программы стипендий в области международного права в очном формате в Гааге с 4 июля по 5 августа 2022 года. Следует отдать Секретариату должное за то, что были найдены виртуальные альтернативы для региональных практикумов, не состоявшихся из-за пандемии COVID-19. Тем не менее делегация страны оратора с нетерпением ожидает возобновления практикумов в очном формате, который дает участникам больше преимуществ, чем онлайн-обучение. Делегация страны оратора благодарна государствам, внесшим добровольные взносы на нужды Программы, и поддерживает любые усилия по ее финансированию из регулярного бюджета.

60. **Г-жа Флорес Сото** (Сальвадор) говорит, что региональные курсы предоставляют широкие возможности для развития потенциала в области международного права, который важен для устойчивого развития. Ее делегация надеется, что в 2023 году будет возможно вернуться к очному формату, поскольку очное обучение способствует обмену

передовым опытом и информацией между участниками. Делегация вновь призывает обратить внимание на гендерный баланс и справедливую географическую представленность при отборе преподавателей и участников курсов. Она также призывает государства-члены вносить столь необходимые добровольные взносы на нужды Программы помощи и благодарит государства, сделавшие это в 2022 году.

61. Программа стипендий в области международного права и Библиотека аудиовизуальных материалов вносят вклад в обучение государственных должностных лиц, представляющих различные правовые системы и различные регионы мира. Делегация страны оратора приветствует увеличение числа тем в кратких циклах лекций Библиотеки, посвященных основной тематике, а также внимание, уделяемое языковому разнообразию при расширении спектра обучающих материалов, включая обеспечение синхронного перевода лекций, впоследствии размещенных на веб-сайте Библиотеки.

62. **Г-н Мора Фонсека** (Куба) говорит, что Программа помощи вносит большой вклад в укрепление верховенства права на национальном и международном уровнях и способствует более глубокому пониманию материально-правовых норм международного права. Такое понимание способствует, в свою очередь, более эффективному соблюдению норм международного права, укреплению международного мира и безопасности и развитию дружественных отношений и сотрудничества между государствами. Действительно, многие юристы, научные деятели и государственные должностные лица из развивающихся стран извлекли огромную пользу из доступных в ее рамках мероприятий и ресурсов. Тем не менее участники из многих малых и развивающихся стран не смогут принимать участие в предлагаемых по линии Программы курсах и программах стипендий, если их расходы не будут полностью покрываться. Что касается Кубы, то препятствием для участия ее представителей является экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная против страны Соединенными Штатами почти 60 лет назад. Поэтому важно, чтобы мероприятия в рамках Программы финансировались из регулярного бюджета.

63. **Г-н Амарал Алвиш ди Карвалью** (Португалия) говорит, что делегация его страны надеется на продолжение прогресса в деле возобновления мероприятий по линии Программы помощи в 2023 году. Хотя Программа уже получила широкое признание в международном сообществе как средство укрепления международного мира и безопасности и поддержки дружественных отношений и сотрудничества между государствами, крайне важно, чтобы

государства продолжали предпринимать усилия для повышения осведомленности о ней в университетах и среди государственных должностных лиц. Курсы и инициативы в рамках Программы пользуются непрерывно растущим спросом и обеспечивают доступ к обучению и ресурсам для многих, кто в противном случае был бы лишен таких возможностей.

64. Португалия признательна региональным комиссиям за то, что они принимают у себя региональные курсы по международному праву, и выражает признательность Отделу кодификации за его выдающуюся работу и эффективность в области администрирования и финансов, в том числе за обслуживание Библиотеки аудиовизуальных материалов и расширение ее фонда при относительно низких затратах. Как показала пандемия COVID-19, использование таких средств дистанционного обучения, как Библиотека, имеет положительный эффект на уровне индивидуальных пользователей, различных сообществ и стран и помогает преодолевать неравенство. Португалия приветствует усилия Отдела по увеличению языкового и географического разнообразия материалов Библиотеки, в том числе по включению лекций и других учебных материалов на языках, не входящих в число шести официальных языков Организации Объединенных Наций.

65. Делегация страны оратора с удовлетворением отмечает, что Генеральная Ассамблея в очередной раз выделила средства для Программы из регулярного бюджета; тем не менее эти финансовые средства не покроют всех расходов, связанных с Программой. Хотя добровольные взносы обеспечивают дополнительную поддержку, будет полезно изучить новые и нестандартные механизмы финансирования, такие как налаживание партнерских отношений с неправительственными организациями, университетами, научно-исследовательскими институтами и юридическими фирмами. В качестве члена Консультативного комитета Португалия будет и впредь содействовать распространению международного права как средства построения на планете справедливого, свободного и мирного общества, о котором говорится в Уставе Организации Объединенных Наций.

66. **Г-жа Хейрвал** (Ирландия) говорит, что, хотя финансирование Программы помощи теперь осуществляется по линии регулярного бюджета, ее делегация настоятельно призывает все государства-члены вносить добровольные взносы, поскольку в них явно все еще есть необходимость. Ирландия привержена верховенству права и считает, что более глубокое знание международного права будет способствовать обеспечению международного мира и

безопасности и установлению дружественных отношений между государствами. Страна рассматривает Программу как один из ключевых компонентов Организации Объединенных Наций и поддерживает ее посредством регулярных ежегодных взносов.

67. Региональные курсы являются важным средством укрепления национального потенциала в области международного права в развивающихся странах, а Мемориальная стипендия им. Гамильтона Ширли Амерасингхе в области морского права способствует распространению специальных знаний в области океанов и морского права. Ирландия высоко оценивает эффективную работу Отдела кодификации по организации и проведению онлайн-практикумов в качестве временной замены региональных курсов на время пандемии COVID-19 и надеется, что получательница стипендии в области морского права за 2020 год сможет воспользоваться этой стипендией и принять участие в соответствующей деятельности в очном формате в 2023 году.

68. Библиотека аудиовизуальных материалов представляет собой бесценный ресурс, позволяющий расширить масштаб и охват Программы. Делегация страны оратора отмечает предпринимаемые в настоящее время усилия по расширению языковой и географической представленности среди авторов материалов и поддерживает предложение Консультативного комитета о разработке современного, удобного для пользователей веб-сайта.

69. **Г-н Кану** (Сьерра-Леоне) говорит, что инструменты, разработанные для решения сопутствовавших пандемии COVID-19 проблем, следует усовершенствовать и применять для поддержки функции Программы по распространению знаний. Сьерра-Леоне приветствует вовлечение ассоциации выпускников в обеспечение непрерывного образования и доступа к ресурсам в онлайн-режиме, а также предоставление дистанционного обучения в качестве временной альтернативы для региональных курсов.

70. Среди кандидатов на участие в Региональном курсе для Африки был отмечен значительный гендерный дисбаланс, тогда как среди участников онлайн-региональной программы обучения для Африки гендерный разрыв был гораздо меньшим, но существенным. В противоположность этому, в Программе стипендий в области международного права в Гааге приняло участие примерно одинаковое число мужчин и женщин, причем географическая представленность участников была на удовлетворительном уровне. Тем не менее важно, чтобы Отдел кодификации, Консультативный комитет и государства-

члены рассмотрели способы достижения гендерного баланса и гендерного равенства, для чего может потребоваться вовлечение непропорционально большого числа женщин, и продолжали уделять приоритетное внимание сбалансированному географическому распределению участников. Делегация страны оратора поддерживает позицию Консультативного комитета, подчеркивая, что среди преподавателей Программы необходимо обеспечить представленность различных правовых традиций и гендерный баланс.

71. Сьерра-Леоне намеревается и далее поддерживать любые инициативы по наращиванию потенциала и повышению доступности ресурсов в области международного права. Страна вновь заявляет о своей поддержке для устойчивого финансирования Программы из средств регулярного бюджета и благодарит государства-члены и международные организации, чьи добровольные взносы помогли обеспечить непрерывное успешное осуществление Программы.

72. **Г-н Ньянид** (Камерун) говорит, что его делегация ценит внимание, уделяемое развивающимся странам при организации региональных курсов по международному праву. В этой связи Камерун хотел бы, чтобы такой курс был проведен во всех субрегионах Африки, и готов стать одним из мест проведения курса. Для смягчения последствий пандемии COVID-19 и учитывая, что сравнительно небольшое число представителей стран Африки воспользовалось различными мероприятиями по линии Программы помощи, число участников Регионального курса для Африки в 2023 году следует увеличить на количество, равное количеству мест на отмененном в 2022 году курсе. Для достижения гендерного паритета среди участников учебных программ следует установить квоты для женщин в целом и для женщин из стран Африки в частности.

73. Мемориальная стипендия им. Гамильтона Ширли Амерасингхе в области морского права не только помогает начинающим юристам реализовать свои мечты, но и способствует созданию компетентного правового сообщества. Камерун надеется на появление значительного числа подобных инициатив и выражает благодарность государствам-членам, сделавшим взносы в фонд Мемориальной стипендии.

74. Делегация страны оратора надеется, что Региональный курс для Африки в 2023 году можно будет провести в очном формате, поскольку очное обучение способствует углубленному обмену мнениями и налаживанию долгосрочных личных связей. Следует уделить особое внимание обеспечению

справедливой представленности континентов, культур и правовых традиций во всех мероприятиях по линии Программы. Делегация страны оратора призывает Отдел кодификации позиционировать Программу в качестве аналитического центра, что позволит продолжить изучение новых тем в области международного права, в том числе путем исследования его «серых» областей. Отдел также мог бы рассмотреть возможность применения так называемого «производственного» подхода к преподаванию международного права, при котором учащиеся, работая в группах под непосредственным руководством преподавателей и специалистов-практиков, занимаются рассмотрением настоящих дел. Сочетание теории с практикой предоставит полезную перспективу и сделает международное право доступным для большего числа людей.

75. Делегация страны оратора приветствует создание ассоциаций выпускников и поддерживает продолжение финансирования Программы из регулярного бюджета. Она призывает государства-члены, организации, учреждения и частных лиц вносить финансовые взносы или взносы натурой. Делегация страны оратора также поддерживает предложение о переводе одной должности главного специалиста по правовым вопросам из Отдела кодификации в Канцелярию заместителя Генерального секретаря по правовым вопросам, с тем чтобы сосредоточить в одном месте управленческий надзор за мероприятиями по продвижению и распространению международного права.

76. **Г-н Хитти** (Ливан) говорит, что в качестве члена Консультативного комитета Ливан поддерживает Программу помощи, которая остается жизненно важным средством для содействия установлению международного порядка, основанного на правилах. Принимая во внимание, что очному обучению невозможно найти полноценную замену, делегация страны оратора с удовлетворением отмечает постепенное возобновление очных мероприятий. Делегация высоко оценивает действия, предпринятые Отделом кодификации для адаптации к условиям пандемии COVID-19, а также приветствует его усилия по улучшению доступа развивающихся стран к Библиотеке аудиовизуальных материалов, что соответствует главной цели Программы — содействию развитию международного права в развивающихся странах.

77. Необходимо прилагать больше усилий для привлечения внимания университетов и соответствующих неправительственных организаций к Программе помощи, используя социальные сети и помощь выпускников Программы. Важно также

обеспечить гендерный баланс и уделять больше внимания языковому и географическому разнообразию. В частности, следует приглашать больше лекторов с Ближнего Востока и из Северной Африки.

78. Делегация страны оратора продолжает поддерживать принцип финансирования мероприятий Программы из средств регулярного бюджета, поскольку оно обеспечивает большую предсказуемость. Однако добровольные взносы по-прежнему важны, и делегация страны оратора выражает благодарность государствам-членам, которые их внесли.

79. **Г-жа Чжао Яньжуй** (Китай) говорит, что с момента своего создания Программа помощи содействует преподаванию, изучению и применению международного права и играет важнейшую роль в наращивании соответствующего потенциала, в особенности в развивающихся странах. Китай придает большое значение преподаванию и изучению международного права и всегда активно поддерживал Программу, в том числе оказывая ей финансовую поддержку. В 2022 году правительство ее страны внесет на цели финансирования Программы 27 000 долл. США.

80. Делегация оратора положительно оценивает организацию Отделом кодификации во время пандемии COVID-19 дистанционных программ обучения и онлайн-овых региональных практикумов, обеспечивших непрерывное функционирование Программы. Делегация также с удовлетворением отмечает, что Отдел продолжает пополнять фонд Библиотеки аудиовизуальных материалов, равно как и готовить и выпускать юридические публикации. В рамках этой деятельности Отдел обязан придерживаться принципов объективности и нейтральности, оптимизировать свои рабочие процессы, повысить транспарентность и избегать любых спорных ситуаций. Китай готов сотрудничать с другими сторонами, с тем чтобы и впредь поддерживать Программу помощи, внося тем самым вклад в преподавание, изучение и распространение международного права, а также в наращивание потенциала в развивающихся странах.

81. **Г-жа Нзе Мансо** (Экваториальная Гвинея) говорит, что Программа помощи является важным инструментом для достижения одной из основных целей Устава — создания условий, при которых могут соблюдаться справедливость и уважение к обязательствам, вытекающим из международного права. Обучение юристов и дипломатов из всех стран в рамках Программы представляет собой наилучший способ содействия уважению международного права, укреплению верховенства права и упрочению

международного мира и безопасности. Что касается рассматриваемого периода, то делегация страны оратора выражает благодарность Отделу кодификации за реализацию Программы стипендий в области международного права и проведение онлайн-овых региональных практикумов, а также за обеспечение бесплатного и непрерывного доступа к онлайн-овым ресурсам по международному праву. Делегация страны оратора призывает Отдел приложить все усилия для публикации материалов по вопросам права в Библиотеке аудиовизуальных материалов на всех официальных языках и, присоединяясь к мнению других делегаций, считает, что Программа помощи должна финансироваться из регулярного бюджета.

82. **Г-н Пэ Чон Ин** (Республика Корея) говорит, что государства могут увеличить отдачу от доступных в рамках Программы помощи ресурсов, повышая осведомленность о них в академических кругах и используя их при обучении своих гражданских служащих и дипломатов. Усилия правительства страны оратора по содействию распространению международного публичного права включают ежегодное проведение конкурса учебных судебных процессов и вручение премии за лучшую диссертацию по актуальной теме. В Сеульской академии международного права уже возобновились очные лекции и учебные курсы, а в Йосуйской академии по морскому праву они возобновятся позднее в 2022 году.

83. В виртуальной среде сложно обеспечить углубленный обмен мнениями и налаживание долгосрочных связей. По этой причине его делегация приветствует то, что в 2022 году Программа стипендий в области международного права прошла в очном формате. Вместе с тем дальнейшее осмысление опыта онлайн-ового обучения во время пандемии COVID-19 и изучение того, как можно оптимально использовать этот накопленный опыт, могут способствовать дальнейшему укреплению Программы. Следует также задуматься о том, как расширить круг участников Программы, особенно пользователей Библиотеки аудиовизуальных материалов. Для ознакомления широкой общественности с основами международного права можно использовать более компактные форматы, такие как краткие циклы лекций. Полезной будет подготовка лекций на большем числе языков, а также устранение неравных технических возможностей путем расширения доступности в автономном режиме и, при возможности, создание потенциала в области информационно-коммуникационных технологий. Кроме того, при разработке и развитии инициатив необходимо прилагать целенаправленные усилия для обеспечения учета разнообразия

правовых традиций в интересах устранения географического дисбаланса.

84. **Г-жа Менгеша** (Эфиопия) говорит, что Региональный курс по международному праву для Африки проводится в Аддис-Абебе с 2011 года. Эфиопия ценит вклад этого курса в преподавание, изучение, распространение и применение международного права через создание потенциала, охватывающего широкий спектр профессий, а также в качестве платформы для укрепления профессиональных связей. Страна с нетерпением ожидает возможности принять у себя возобновившийся курс и будет и далее оказывать поддержку, необходимую для обеспечения его успеха. Эфиопия также готова поддержать усилия по улучшению и расширению Программы помощи и выражает благодарность государствам-членам, которые внесли денежные взносы на нужды Программы. Ее делегация высоко оценивает продолжающуюся работу Отдела кодификации в области издательской деятельности и его усилия по совершенствованию Библиотеки аудиовизуальных материалов. Делегация также выражает признательность за усилия, предпринятые для обеспечения продолжения Программы во время пандемии COVID-19. Тем не менее очное обучение действительно незаменимо; поэтому правительство ее страны с нетерпением ожидает возможности принять следующую группу участников Регионального курса.

Заседание закрывается в 12 ч 50 мин.